

Լիւսնաթիւնը պիտի ստացուի պիտի տնօրէնութիւնէն 3.- Խիշիշէ տե՛սն ի՛նչն 2.- Իւ-
շէ տե՛սն ի՛նչն 4.- Իւշէ աստիճի՛նէ գլուխ-լանիւնը պէ՛տէր ստաթիւրը 10 ջըշ։
Տո՛ւս գլխաւ տէ՛ր ուղւան իւսնաւը ի՛նչն արտաքին բազմաթիւ ոլոսնուր։
Բաթա՛ն իւճըթի՛ն վէրիւնէ՛մը լե՛թիւն պիտի գապալու ոլոսնաւագ։
Տէրճ ոլոսնաւաւն իւրազ իստէ խտիւթէ։
Ուճուրը՝ նախապապա պիտի պե՛տէր տե՛սն ի՛նչն տե՛րն ոլոսնուր։

Պէտքովու Շէշի սօգադը Ն⁰ 5

ԱՍԻԹԱՆԷ 30 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԻՃԾԱԼԸ ՄԻԻՆՏԵՐԻՃԱԹ

Տախլիկէ . — Թէլէկրաֆիկէ . — Միւ-
տաֆաամըզըն նէթիճէսի . — Ահվալը հա-
ղըրէ . — Խարիճիկէ . — Նէվլիկէ . — Գա-
թիլի վալտէ :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ինկլիթերա տէվլէթինն Տէրսաւ, տէթ աճիրի լօրս Տըֆրին հազըթլէրի, լօրս Ռիբօն երլինն գաթիէն Հինտոսթան վալիլիկինն նաոպ ութայեին գըլընաղընոան, վէ դեկտեմբերին իպլիտալընտա, մէնուլէմէթի ճէտոտէսին տերիհտէ իյլէմէսի, ինկլիլիդ հիւքիւմէթի թաւաֆընտան մուգաթըր պուլունտուղունտան, միւշարիլէյհ հազըթլէրիլլէ ֆամլիտանը միւհճէթէմէսինն էանկմիւղտէքի սալը կիւնիւ շէհրի, միդտէն հարէքէթ իտէճէքլէրի իսթէրն էքթըմս զալլէթսընտա մուհարըր տիր :

— Գուռ ըջրրէ Մաթպուռաթ իտա-
րէյի պէճկնէսի թարաֆընտան, մէ-
մաթըրի մանէնէ տէ պուրուսան մաթ-
պաալար հադգընտա եէնի պիր նի-
զամնամէ լայիհասուր գալէմէ ալընմը-
ուրպ, իշպուռ նիզամնամէ՝ 34 մաս-
տէտէն միւրէք ըքէպ վէ 8 ֆատա մուն-
գասմ տիր Էլվէնքի նիզամնամէ
պազը նոգասնլարը հալի, վէ մէմա-
լիքի Շահաննէտէ մաթպաաճըրըը
քէպ իթտիկի թէրադգընտաթ հաս-
պլլը, մաթըուպէ դայրի քեաֆի ի-
տուկինտէն, կէրէք մէգըիր նոգասն-
լարըն եէրինի տօլուուրմէք վէ կէրէ-
թէրադգընտաթ զէմաննէմէ միւսապիս-
թալուսմաթ իւրըը զայէմէ ալընմը-
օյան իշպուռ եէնի նիզամնամէ լայիհա-
սը՝ Տախլիխէ նէղարէթինէ արզ ո-
թաթ տիմ իտիլիշ օլմաղը, թէտպի-
վէ թահգըզը՝ Սաղըզ Յովհաննէս է-
ֆէնտի իլէ Շէհիր էմանէթի մէնլիս-
րէյիսի Րէմլի վէ մէարիֆ նէղարէ-
թինտէ մէքտաթ իպի ալիէն շիւպէս
միւտարի Սէլիւմէֆէնտիտէն միւրէք
քէպ պիր գօմիտիտիսնալէ պուրյուռ-
մուն տուր :

— Ինչինչ-ճամի բօսթախանէսխնէս
սիրգաթ խտիմիչ օլտուղու տիւնք
նիւսխէմիդտէ եաղըլըչ օլան ագչ
կրուբօլարընն պիր խայլի վազըթ
տան պէրու բօսթախանէտէ գալպ
քիմնէ թարաֆընտան իսթէնիմէտի
կինն, վէ կրուբօլար մէմուրը Նազգ
էֆէնտիս, հալս, պու Նալտան թաճիր,
օլունարագ, 1500 լիւրա զըլմէթնտ
օլան մէզքիւր կրուբօլարը սիրգաթ
լէ, պաղը արգաստաչլարըլտ պիւ
լիքտէ Պալըզ-բազարընտ վազը պ
մէլխանէտէ գաֆանը թութաուր
տուգտան ոսնրա, նապլսա մէզքիւ
սիրգաթ մուտտէսինի աղըլընտան գւ
չըրուրըլտան, զէլֆիխէմ թին՝ պ
ճիինէ խապէր լիւրսուրիկի, վէ պ
սուրէթլէ Նազգի էֆէնտի տէրտէս
իտիլէրէք, հապսէ իլգա օլունուգ
թաճզգըպթր մուտտէ իչին տախ
պիր գօսիլիօն թէչքիլ օլունտուր
Մանիթէօր Օրիանթալտա մուճարթ
տիր :

քրիամենտան պազըլարեն , վէ քէ-
զալիք Տէրաատէթ Ալմթրիա Կէ-
ֆարէթի պազը մէմուրարեն միւխ-
թէլիֆ րիւթպէլէրտէն Օսմանի Կէ
Մէհրտի Նիշանլար իհտա օլունմուշ
տուր :

— Բէժիյի Թէշեսնսն իտէն չիրքէթ-
էր թարաֆըրնտան եաղընտա տէօրթ
գօմիսը կէօնտէրիլէճէկի, վէ պուն-
լարըն պիլի Օօմանը պահգաարնն
է-լիօրեմտաքի մէճիլիս իտառէսի, վէ
տիրքիլի Ղիլնտէրտաքի Գրէտիթի Պն-
թայտ պանգաար, իւչիւնճիւսիս Պէր-
լինտէքի Պիլաթրօտէր պանգաար թա-
րաֆըրընտան օլուպ տէօրտիւնճիւ-
սիւնիւն Հանկը չիրքէթէ մէնտուպ
օլտուղու հէնուզ մայիլս օլմատօրը
լիւրնալ տը Գօննթմանթիլիօրտա մէր-
լի տիր :

— Տիւնքի կիւն Պոռկարիւթանսան
պիր խայրի մուհաճիր տահա կելէ-
րէք, Պրուսա վիլայէթինէ կիթմիշ-
լէր տիր :

— Ինչ տերօրիստներն աչքու բռն
մեղի ճարգի վրա երբեք չեն
րիսման իմանալի պեղներն
լազ օրան կեօմիւրքեր մեղեկսին
գաթիմի հալի իշին, եւ ճշմարտ
գաթերումս տգալիստաճաղըն
ղաթթիւր եղալոր քո :

—Պրուսա վերաբերինին հավաքե-
մէսէլէսինտէն տօլաբը , մէրքէզ միւ-
թէսարըրճը Հայտար բաշա Տերասա-
տէթէ ճէյպ խորիւիշ տիր :

—Գըպարըն ճէգիրէսինն քեաֆֆէ.
յի մահասուլթը զիրախեւէսի վազ
լունմազ իւզրէ, մազարըն ճէգիրէտէ
պիւեհւ.ք պիր սէրկի հազըրըրըն կէտ.
րիւտիւհիւ: վէ իշպու սէրկինն գ.օ.
միթէսի՝ 1էֆգ օշխա միւթէռարընֆի.
Մ. ֆինկի թահՅըր րիւեսաթէթնտէ
օլուպ, աղասը 4 ինկիլը, 3 րուս
վէ 2 միւսլիմանտուս միւթէքէպ պու.
լունտու զու մահէլլինտէն ետազըլմը
արը:

— Բուսիս իմիւրաթ թօլու հագրէթ յէրնինն պու կիւն իսմի կիւնիւ զմազ միւնասիպէթ իղլէ , պու սապահ Բուսիս սէֆարէթ իսանէսին մասունընտ միւթատ օլան տոռաթը օգունասան ղը , վէ պէսանէհու Բուսիս միւթէպէրանը ղէսմէն գապուլ իաիլէճէկ կիպի , աչչամ տաիի Պրետիւքտէր սէֆարէթ իսանէսինտէ պիւնիւք պիւպարէ ղէրիլճէկինտէն , իճապ իտէն պլու տպիւթնամէլըր կէճնտէրիլմիշ տիր :

Իլյպու մինասիպէթէ, պու կիւ
էօլլէ վաղ լը, զարարօլ սէֆիւնէ,
Հիւմաեռնընտան ՁԱ բարէ թօք ա
թըլաճալը կիպի, կէրէք Մապէ, ի
Հիւմաեռնտան վէ կէրէք Պապէ Ս
էֆիւն, սէֆիւր Հալլըէթիւիւն հէլտին
ձմարար Հիւմաեռնիւրէք, մէրասի
մի թէպրիք իյֆա խօլիւճէք տիւր

— Ո՞ր է նրա տա փաղը, իրան ո՞՞՛հ ֆա
րէ՛թ լաանէ սիւտէ, սեպտեմբերին 31
ինտէ պիւնտիւք պիւր զիեաֆէթ վէ
րիւէճէկի ճիհէթէ, տալէ լոնամէլէ
շիմտիտէն իրապ գրլլնմըշ տըր :

— Գոսիւս պաշտօնգլարներն թափէին
 րի իշին, Նափտան նեղարեթի թար-
 ֆընտան, Կոթի Հաղբէթի Բառչաշի
 նին թիւթիւնճիւ պաշտօն Անի էֆէն-
 տիեէ իթա իտիսիշ օլան իմթիեա
 ցրն աճքեամբ, չիմտիեէ Գատար իճ

րա իտրվետիկնտէն , Թէէմնաթ
օլարադ. պանգը Օամանիէ պրադը-
մը օրան 1000 իրայի օսմանի, նէզա-
րէթի միւշարիւէյհա, ճանիպինտէն
հաճգ իտիյմի տիր :

— Ինչպիսիք, Կիրիլյուկ Մուսթաֆա
նամընտա պիր գաճվեճինն ագլընա
խալէ կէտիկիտաէն քէքիզ Կուճ
գաճվեաինն աչմաեարագ տըրու-
նինտէ գաքանմը, վէ գօմդարըն
այրգօյան պիր բէնլիրէտէն աթմը
ստուգարըն էթմը բարդարընյա
մուճաֆագալի ճայտի խտպիկյա-
վէ մէրգումըն, քէնտի ըրդադըն-
տիւքքեանըն աչմաեաճադըն գօմ-
չուարըն անլաեընճա, հիւքիւմէթի-
մաճէլիեէէէ խապէր վիրմիչ օյմա-
լարըն իւզգրինէ, զապթիեէլըն կէլիպ
տիւքքեանըն աչմագ իսթէմիչըն ի-
սէտէ մուվաֆագ օյմաճտարըն
ընտան, թուուուագալի մէնտընըն-
լիւզգրինէ, տու սէրգմըլէ աեքլիւագ
ուսուրլի միւնաճիպ կէօրուլէրէք, ա-
մէլեաթա պաչլիստըղըն էմնաճէ
մէրգումաւն չըլընլըղըն պիր գաթի-
տաճա աթթարագ, թուուուագաճըլա-
իւղգրինէ լէվիւվըն իսթիմալինէ գալ-
գըմիչ, վէս ուու թաւաճաճա պիր քէ-
հուուուըն, աչմաթանն ետրալմալըն
ծապթիեէլըն սիլաճա տալմաճա

զընտա, մէնծուռն մուգապէշէտէ տէ
վա՛մ իժմիշ իսէ տէ, գուրչուն տա
նէլէրի քիմնէեէ իաապէթ իժմէ յիպ
նիհաեեթէ քէնտի կէօքսլունէ տա
եանարագ, պիարէ թէլէֆի նէֆ
իյէմիշ տիր, Պունուն իւղէրինէ զապ
թիեթէլէր գարուեռւ զըրըպ, մէնծու
նըն ճէշաղէսին խաւթախանէե
նաղ, իժտիրմիյէլէր տիր ։

Մենհոնը մերգումին, ագրն
խալել կէտիկի իւր կիւնէրոտէ, «պի
արապ պիւեւիսիւնն սուեունտա
իշտիմ, տիվանէ օլտում, սէօղէրին
թէքրար իթմիշ օլտուղու, բէք չօ
րէսան թարաֆրտան իշտիմիշ տիւր

— Մահուտ գաթիան Անտրեանը
մուհաքէմէսինէ, պու քէրբէ Այսա
ճիւտանէթ մահքէմէսիստէ թէքրա
պաշլանմիշ օլուպ, իզմիլ գաղէթա
լարսլա թափսիլաթը վիրուտ իթ
տիկնիստէ, տէքն ու պէեան իտէն
լիք տիւր :

—Միտիլի միւթէսարբեր Գէմապէյ էֆէնտի Հապէթլէրի ալէյհն տէ, պաղըար թարափընումն զուհուրա կէլէն շիքաեաթըն պիտուէսում օլուողու թէպէյիտի իտէթէք, միւթէրիլէ Հագգըսում մուսմէլէյի լաքմէնին իճրաքընա գարար վերիպիկի, վէ Այտընտա Մ. ալաշաբէլ իլէ զէպճէսիհին ճննաեթմալուէսի թազգըգաթընա տէպուլուողու, վէ պու պապտէ ճննուր մալլամաթըղըրէ լաեքըլու իսթիճալ օլուումըրըրնտաննէթ

ճէ սինէ տայիր պիր սէօղ սէօյնէնմ
 եւ ճէկի, վէ հէր հանկը սէմթտէ հս
 տուտուրգ վուգու պուլուր իտէ,
 սէմթէ հէպիսինին մէտուլ օյմպար
 նա տայիր իղմիր վալիսի թարաֆը
 տան վէրիլէն գարարըն Ժճարաթն
 միւշքիւտմը աղիմէեւ թէսատիֆ
 տիւլտիկի, վէ Գուգուրու գարեհէ
 հէպիսինին կէլէնիւրտէ տաղապալը
 լան կէնէ Սէքիւրաշիւրէ պէտուէն
 լրիվիւ օյան ագչէյի թէէտեհէ իթմէ

ի թէ ճախը բերնովէ գարնիստի մէջ զընդ
մի թէ չէր ամենաշատն օրուայ, հասարակ
իլ քա իտիւնն իւլ քիչինն, քէ քիւլէ
թէ ըստի իւլ, թախիսէ իս յէպիւլ
իս ի ինը, օրն ինքնաշու, իշկիւր միւլ
պիւրիստէն իս միւլու, զաղէ թաւը
եաքիւմիւր տոր :

— Ենիւր, քեզ պէտքն է սինտէն պիւրում, հէրն է սէպպէ մէպնի իսգարըսընտան այրըլլայ վն պու այրըլ մազըլըն պաշըլըն սէպպէ պիւ գայիլ վախտահար օյմաւը հազգըքընտա շիւպ հէնէ գահիպ օլարազ, ինչպարէ յիւ օլարիւրէ յիւ ինտամիլ մէջ ֆիլ վաշըլէ յիւն է օյլըն րատտէ յիւնտէ, մէրգու մէնին Գալաթաու յիւնտէ քիլիտահար գուրպիտէ իսքտան ինտիլի իսնտահար աքանաղ կիտէրէք, համիլ օլտուղու լէվօլէր իքի տէ ֆապ պիւրիւր գարընըն իւլէր ինէ պէշըլիսիքտէ սանըր, լէվօլէր ինէ քաշիտ աղղըն տալիս սըզմազ լա, քէնտիսի անինտէ թէսիլմի ռու ինտիլ, ֆապիլ գարընա սըզտըլ գուրընընարտան պիւրի գարընա վախէրի կէօքսիւն սաքընմըլ օլտուղու հարտէ, հէրն է գաւտար պէ հաւաք գաթըլ իսն տէ, եաշաշաւընտան գաթը իւմաու իտիլիլ արքա

—Սէլանիքում Ղազի Էվերնոսպա տէրերիմանեմ Մէհնէմէտ Շէֆիգ բաշանըն գօնադընտա պիւհեհնէք պիւսիքաթ վուգուս պուլուպ, Ֆիհիլ սիքաթաթ միւթէնտալը օլանլար, մէքըիւր գօնադա մէնսուպ օլան քիմանէլէրտէն օլմագ զաննըյլա, իւչ քիչլէթանլը թէվգըֆ վէ իսթինթագա ալընմիշար ալը, Չալընան էչնէմ 1007 ատէտ իւրա, ի.ք. գըլմէնտա պրօշ, ի.ք. էլմանս եւիգըլը, թէնաշլը սիկէր տէօրթէ էլմանս եւիգըլա, 12 սաթի, ի.ք. ալմուս գարֆ, չիֆթէ էլմալը զիւրիւտ քիւբէ պիւհիֆթէ պիւհեհիւք չարտա ալմուսն իւլէմէի թապաննա վէ պիւր չիֆթէ չլպուգ թագըլմնտանս իպարէթ իսիի

— Տպիրէ, իւ սըհհեհէ թարափը
տան, ալափրանկա սեպտ. 9 թար
խիլէ նէշր օլունան իւանը բեսմի տիլ
ի թալիստա գօշերա իլլէթի իլէ
լէմէքտէ պէր տէվսմ օլուպ, պու
տան աս գէմմէշը օլունան սեպտ.
թարխիլի իւանը բեսմիլիգտէ, ի թ
լիանըն 26 էեաթէթինէ մէշքըւր ի
լէթին սիրաեթ ի թտիկի կէսըն
ըիլմիշ ի բէն, պու տէֆա 8 էեաթէ

տահա եկվել էր լեռն գամ ուղևոր
տուր քի, հասավ րի պէր վէճհի ա/
պէնան ուղևոր . Այէ քաւտորի, Բ/
վա, Արգան, Բիգ, Բունիժ օր/
դարերթա, Այլ լիւն վէ Սալէթ/
Սպաւ, Ատէն Յէ դաւտար, րէսի թ/
լէկաֆլարտա կէօլի էրիլէն մէ գը/
34 էեալթիլթիւտէ 931 վուգուալ/
328 վէֆիեալթ ուղաւ, եալընրգ Ն/
բօլիտէ 312 վուգուալթ վէ 302 վէֆ/
եալթ, Սթեցիատա 436 վուգուալթ/
վէֆիեալթ, վէ դուսուր էեալթիլ/
տէ 308 վուգուալթ 438 վէֆիեա/
ղուհուրա կէլիլի տիր . Պիւսպէր/
իմալիարտա էն զիեալթէ քէսիլ/
էհալիլի հալի օլան Նաթօրի իլէ Սթ/
ցիա չէ հլրլէրի, իմալիանըն վէ Պր/
սանըն պուլաշըգ օլան ապրի մահ/
լէրինէ նիսպէթէն, գօլըրանըն

տրբալ :

Ֆիլվադը Ֆրանսատա իլլէթ ազա
մագտա օլուպ, Ծարսիլիատան իլլէ
հէման չէքիլէլիտէն պերի տիր, Ֆրան
սատա գօյէրանըն պիլիլը մէրքէյլէ
գալմամըլ տոր: Շէհրի մէգըլիւրտ
սեպտ, 1տէն 4է գաաթը եալընըլ
վէֆիեթթ օլուպ, իշպաւ սոն տէօր
կիւն զարֆինտա, Ֆրանսատա, Ծար
սիլեան տախիտախի օլտուղոն հալտը
գօյէրատան ճէման 176 վէֆիեթթ օ
մուշ, վէ պու վէֆիեթթ՝ Ֆրանսա
նըն 12 ատէտ ճէնուպի, եանի Ա
տէշ, Ստ, Պուշ աիւ Բոն, Տրօմ, Կա
Օթ Կարօն, Բիրէնէ-Օրիանթալ, Վար
Վօգլիլը, Պաս-Ալը, Էրօլթ, վէ Օթ
Ալը էեալէթթէրնիտէ զուհուրա կէլի
տիր:

Ալիգանթ թարգմտել է գուերա Սպանիան տարիս սկսած ի իմիջ տիր Ալիգանթ էեայէթիլլէ մազարընտա սեպտ. 1 տէն 8 է դատար 80 վո գուեթ վէ 39 վէֆիեթ, վէ այն սկստի տէն զարֆընտա, լէրիտա լէթի տախիթէն Անճէլգուտա դարակէրտէ 24 վուգուեթ վէ 4 վէֆիեթ օլմուշ, վէ Ալիգանթտա կէմիշ օլան Զնէֆէր չոնուգ՝ Մասրու զուրպիստէ Ժէթաֆ թէհաֆ ֆիւզիանէօինտէ գուերատան խաթալանմըլուա տըր,

Արդանթուան Օսմանլը լիմանլարն
նա կէլէն սէֆինէլէր, Ֆրանսատա
կէլէն սէֆինէլէր միսիլու, իդմի
Պէյրուլթ վէ Թարապուլուսը զարպ
լիմանլարընտա 40 կիւն դարանթի
պէքլէնճէքլէր տիր :

—Պէտք ուրիշ տա իբեք պեօճէկի պե
լէմէ քլէ մէշդուլ օլան պիրիսի, և
նէտէ ի.քի տէֆա մահսուլ ալապիրմ
իյնն եէնի պիր ուսուլ քէշֆ վէ ի
թիրա իթմիշ տիր:

—Թրապիզոն վիլանէթի տախիլի
տէ Լադիսթան սանճարնտա Րի
գասապարնտա, Րուսա, գանսոյ
խանէսինէ, սօգադ տան, գանրնի
օյարադ. պիր խայրի Մարթնի թի
ֆէնքիբերի աթըլմըշ, վէ հաթի
պարլէտէ պուրունան գատընյար խ
բէրէր, տէրունի խանէսի իլիթի
իթմըշլը իսէ տէ, պիր վիւնա ս
գաթիլը օյմամըշ, վէ Լազիթի
միւլէ տարրեֆլըր թարաֆընտ
թահզ դաթիւ շէախտէ ինդասը
օլունմըշ տուր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

Վիեննա, 9 սեպտ
 Պոհէմբու, Սթրիա, Գարնիսլ, Էօգւ
 վէ աշաղը Սիլէզիա հեալէթլերինն Տի
 մէնկիւլերի պու կիւն քիւշատ օլունմո
 յար տոր :

Անթաքիա, 10 սեպտեմբեր
 Անթաքիա գայմագաւոր շքերի պէս
 ըէջլը գայմագաւորըընա, Կէ Խոյի պէ
 ըգաւորն սապորէ Սապորի էֆէնտի Անթ
 թիա գայմագաւորըընա թայիւն օլունմ
 լար տոր, Սապորի էֆէնտի. պու կիւն
 հէլը մէմուքիսէթէթիս մուվասարէթէ իթ
 թիւ

Թօժեքէն հուտուտու իւզերինտէ Զին
սաքիրինին հարաբեաթը ասքերեհսի վ
գուի խապէր վէրիլիսօր :

ԳՈՒԼԻՄ
Սեպտ. 40 տա, գոլէհատան, Մարտիկ
տա 2, թուրքտա 1, Ալիգանթա
ճիպորարքտա 6, Նարոյիտէ 338, վէ
թալիանըն սալիբ մահէլէրիտէ 90, եւ
եպլըրթ իթալիասա 448 վէֆիտաթ վ
գու պուլմուշ տըր :

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

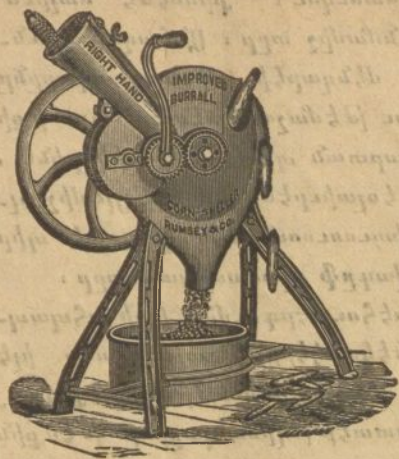
ԻՎԱՆ 1884 Օգոստոսուն 13 ինճի բաղար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՅՏԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԳԱՏԱ ԳԵՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

Բաւար	Իւստրիական Լաւար Գաւառներէ
ՍՅ. ՏԳ.	ԲԻՆԵՐԻՆԻ
12	Պելչիւնք Առաւանս չէյպլէն Պուրկալ
42 45	Գրնալք Բէօքըն, Բեննալքէն Գարթալ Պելչիւնք առաւ չէյպլէն, Գրնալք—
	Պ. Առաւանս 4 50 տէ
2	Պելչիւնք առաւանս արդու քէօքընիւն
2 50	Գարթալ Պելչիւնք առաւ, չէյպլէն, Պուրկալ Գրնալք
	Պելչիւնք Առաւանս 5 տէ
8	Բեննալք, Գարթալ, Պելչիւնք առաւ, չէյպլէն, Պուրկալ, Գրնալք—
	Պ. Առաւանս սաւաթ 8 45 տէ [4]
	—
	ԲԻՆԵՐԻՆԻ Աւար Գաւառներէ
2 50	Գրնալք, Պուրկալ, չէյպլէն, Պ. Առաւ, Գարթալ Բեննալք [2]
8 45	Գրնալք, Պուրկալ, չէյպլէն, Պ. Առաւ Գարթալ
9 45	Գրնալք չէյպլէն, Պ. Առաւ, Գարթալ Բեննալք
40	Բէօքընէն արդւ. Ա. Առաւ
40 45	Գրնալք Պուրկալ չէյպլէն Պ. Առաւ
	—
	ԲԱՎԱՐ ԻՍՏՐԻԱՆԻ Աւար Գաւառներէ
12 45	Պելչիւնք առաւ չէյպլէն
12 45	Բեննալքէն Գարթալ Պ. Առաւ, չէյպլէն, Պուրկալ Գրնալք
7 50	Պ. Առաւ, չէյպլէն, Պուրկալ Գրնալք. Գարթալ
8 50	Բեննալք, Գարթալ Պ. Առաւ, չէյպլէն, Պուրկալ Գրնալք Գարթալ
	Պ. Առաւանս սաւաթ 9 40 տէ
	—
	ԲԻՆԵՐԻՆԻ Աւար Գաւառներէ
2 45	Պարթալք, Գրնալք Պուրկալ չէյպլէն. Պ. Առաւ, Գարթալ, Բեննալք
2 45	Գրնալք, Պուրկալ չէյպլէն, Պ. Առաւ Գարթալ
9 45	Գրնալք Պուրկալ չէյպլէն Պ. Առաւ Գարթալ Բեննալք
44 45	Չէյպլէն, Պ. Առաւ
	—
	ԶԱՅՏԱՐ ԱՅՏԱՐ ԹԱՐԻԳԻ
Իստր	Լաւար Բաւար Գաւառներէ
	Գաւառներէ ԲԻՆԵՐԻՆԻ
	ԶԵՆՆԱՐԻՆԻ

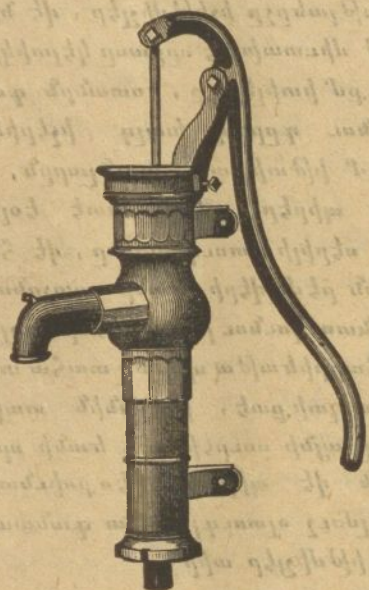
Բաւար	Իւստրիական Լաւար Գաւառներէ
ՍՅ. ՏԳ.	ԲԻՆԵՐԻՆԻ
12 43	Պելչիւնք
1 45	1 45
2 50	2 50
5 43	5 43
4 45	4 45
5 50	5 50
8 50	8 50
9 45	9 45
10 —	10 —
10 45	10 45
11 50	11 50
12	12 —
ԲԱՎԱՐ ԻՍՏՐԻԱՆԻ	
ՍՅ. ՏԳ.	ԲԻՆԵՐԻՆԻ
12 45	12 45
1 45	1 45
2 45	2 45
5 45	5 45
4 45	4 45
5 45	5 45
6 45	6 45
9 45	9 45
10 25	10 25
11 50	11 50
12 —	12 —
Գաւառ Գէյ Գաւառներէ Բեննալք Բաւարներէն	
Չէյպլէն Գաւառներէ Բեննալք Գաւառներէն	
ՄԱՅՏԱՐ ԳԵՕՅ ԹԱՐԻԳԻ	
ԵՆԵՐԻՆԻ	ՄԱՅՏԱՐԻՆԻՆԻՆԻ ԲԻՆԵՐԻՆԻ ԵՆԵՐԻՆԻ
	ԶԵՆՆԱՐԻՆԻ
11 43	Մալբարդ, Սամալթի, Սապալ
4 50	Մալբարդ, Սամալթի, Սապալ
9 50	Մալբարդ, Սամալթի, Սապալ
	—
	ԲԻՆԵՐԻՆ



Ամերիգատուն կէլմէ իշպու Եէնի
մաքինա իլէ պիր կիւնտէ իքի քիշի

50

քիւէ Մըսըր պուղտասընը այլըտըպ
Թանէլէհէպիլիր :



Գույու վէ սարնըճա մախսուս օ.
լարագ Սէրիգանըն էնվայի չէշիտ
թուլումզայարը Մուրատեան պիրա.
տէրլէր մաղաղասընտա էնվէն ֆի.
եաթլէ սաթըմազտա տոր :

3. ԹՕԼԱՑԵԱՆ

ሀ ሁ ጥ ጥ ሁ ቆ ኮ ቆ ኑ

ԷԿՎՈՐԱՆ ՊՈՐՏՈՒՆԱՐԸ		ՂԱՒԱՐԱՆ ՊՈՐՏՈՒՆԸ	
Լժնտրա 10 սեպտ.		Էսթ. (Գ. Գ.)	օգոս. 29 ադ. գր. 8-32
Ինկիլիզ գնառադիտի	101-7 ¹⁶ / ₁₆	»	» օգոստ. 30 սապահ ադ. 8-35
Էսհամը ուսուսիտր ալըլտը	8-8 ¹⁶ / ₁₆	»	» Էն երևաքեք 8-36
»	»	»	» Էն աշաղը 8-34
65 Իսթիզրազը	10-1 ¹⁶ / ₁₆	»	» սաաթ 5 տե 8-36
69 »	9-1 ¹⁶ / ₁₆	63 Իսթիզ.	(Մուլթոն) 6 ⁰ / ₁₀ ֆ. 61-
71 »	66-	65 »	(Մուլթոն) 6 ⁰ / ₁₀ ֆ. 51-1 ¹⁶ / ₁₆
72 » (Պոնտիւ Թրէզոր)	18-	69 »	(Բինար) 1 ⁰ / ₁₀ ֆ. 46-
73 »	8-8 ¹⁶ / ₁₆	72 »	(Պոնտիւ Թրէզոր) 18-
Օսմանը պանդաաը	12-7 ¹⁶ / ₁₆	73 »	(Բինար) 6 ⁰ / ₁₀ ֆ. 41-
Բուսիա Իսթիզրազը 1873	92-5 ¹⁶ / ₁₆	Բուսիա չըմէնտրաքեք	43-1 ¹⁶ / ₁₆
Մըաը Իսթիզր. պիրէշմիշ	59-5 ¹⁶ / ₁₆	Բաբոր	Ղուրուշ -
» Իսթիզրազը (չըմէնտր)	82-5 ¹⁶ / ₁₆	Հէկալէսիզ	» 15-
Տէվէթի Սլէյնէն 77 Իսթիզ.	-	Ադճէ ֆայիզի	» 7-
Տաիրա սանիէէ	58-1 ¹⁶ / ₁₆	—	
Մըաընը Բոյիւտ Իսթիզրազը	80-1 ¹⁶ / ₁₆	ԱԳՍԻՐՆԼԱՐ ՖԻՆԱՆՍԸ	
Մաճարիսթան Էսհամը	102-	Գրէտի Ժէնէրալ 6 ⁰ / ₁₀ 6-25	
Գամպիո Բարիզ	-	Սոսիէթէ Ժէնէրալ 6 ⁰ / ₁₀ 3-29	
—		Իսթանպոլ պանդաաը 5-32	
Բարիզ 10 սեպտ.		Սոսիէթէ Օլթման (Գ. Գ.) 3-30	
Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 3 ⁰ / ₁₀	78-70	Թրանսլա 5 ⁰ / ₁₀ (Գ. Գ.) 295-	
»	» 4 ¹⁶ / ₁₆	Լափրիմ (մատէն) 82-	
Էսհամը ուսուսիտր ալըլտը	8-22 ¹⁶ / ₁₆	—	
»	»	ԱԳՃԵԼԵՐԻՆ ԲԻԱԶՈՒՐԸ	
65 Իսթիզրազը	54-	Օսմանը Լէաը 100 Լէաընտրա ՂԱ. ֆր.	
69 »	47-	Ինկիլիզ լիւրաը 110-8	
73 »	41-	Ֆրանսըզ ալթոնու 87-27	
Բուսիա չըմէնտր Թաշկի.	43-75	Բոլ 90-4	
Օսմանը Բէթի Թաշկիաթը	-	Գրիմիզ ալթոնու 51-15	
Օսմանը պանդաաը	576-25	Պէյազ մէհիտիլէ 108-4	
Գրէտի Լիոնէ	560-	Մէթալիք 97-20	
Բուս ֆոնտոսու 5 ⁰ / ₁₀ (1877)	98-	Պէշիք 102-30	
Բուսիանըն չարգ Իսթիզ.	-	Ալթըլըք 102-26	
Իթալիա ֆոնտոսու	95-85	Պազըր 760-	
Մըաը Իսթիզ. պիրէշմիշ	300-	Գարպոն գայիմէտի գաբիք 8-95	
Խաքանա Խարիճի Իսթիզ.	60-1 ¹⁶ / ₁₆	—	
Գամպիո Լժնտրա իւզէրինէ	25-19	ԳԱՅՄԵՆԻՆ ԲԻԱԶՈՒՐԸ	
Բարիզ (Պուլվար)		Էն երևաքեք 2500-	
Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 5 ⁰ / ₁₀	-	Էն աշաղը 3700-	
Էսհամը ուսուսիտր	-	Սաաթ 5 տե 3000-	
—		—	
Ղիէննա 10 սեպտ.		—	
Լժնտրա իւզէրինէ գամպի.	121-85	—	
Բուսիա տէմիւր եօլ Թաշկի.	21-	—	